

En la Casa Consistorial

Una sesión interminable

Relación existente entre un apellido compuesto y la duración de una reunión municipal.—¿Cómo se apellida el señor Fernández de Trocóniz?—Otra vez el pan.—Los balcones del Banco de Bilbao.

Comienza la sesión a las siete de la tarde, ocupando la poltrona presidencial el alcalde don Herminio Madinaveitia, y sentándose en los escaños municipales los señores Landa, Guiltarte, González de Zárate, Duñaberg, Martínez, Bijo, Montoya, Elizaurdi, Buesa, Aberásturi, Maso, Oñano, García, Trocóniz, Dublang, Lasa, Guinea, González de Zárate, Gómez de Carrero, Loiz, Ezquerro y Madinaveitia (don Francisco).

Una acta que origina una votación.—La firma del Sr. Fernández de Trocóniz.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 15 del actual.

Queda aprobada con algunas aclaraciones del señor Guiltarte.

Acta de la subasta celebrada el 17 para el suministro de 300 lámparas con destino a las dependencias municipales.

Esta acta aparece firmada, entre otros con el nombre del señor Fernández de Trocóniz, omitiendo este edil nacionalista el apellido de su apellido compuesto.

Pide el señor Guiltarte votación nominal, para la aprobación de esta acta, ya que él no reconoce como auténtica la firma de Pablo Trocóniz estampada en el documento que se discute.

Se procede a votación y es aprobada por los votos de los señores Alcalde, Montoya, Pérez, Elizaurdi, Buesa, Aberásturi, Maso, Oñano, G. Ruiz, Trocóniz, Dublang, Lasa, Guinea, González de Zárate, Gómez de Carrero, Madinaveitia, Loiz, Ezquerro y Landa.

En otra trama emiten su voto los señores señores Cortz, Martínez, Bijo, Murguía, Ariza y Guiltarte.

Este último edil fundamenta el voto en las razones expuestas durante la discusión, adhiriéndose a estas manifestaciones la minoría.

Acta de la subasta celebrada el 19 del corriente para el suministro de papel e impresos para las dependencias municipales.

Se adjudica provisionalmente el suministro de papel a la señora Vindz e hijos de Linares y el de impresos a los señores Hijos de Irujo.

Acta de la subasta celebrada el 19 del actual para la adquisición de ochenta carpetas para Contaduría, Tesorería y Estadística.

Se adjudica provisionalmente esta subasta a don Pio Luis Larrañaga.

Comunicaciones oficiales

De la Excmo. Diputación provincial, devolviendo, aprobadas, las cuentas municipales de los años 1917 y 1918, y las carcerarias correspondientes al 1917.—Enterado.

Financieras

Estado de Caja: 134.929'62 pesetas. Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior: 25.873'94 pesetas. Proyecto de presupuesto adicional al ordinario del año actual.

A petición del señor Guiltarte queda ocho días sobre la mesa para mayor estudio.

Dictámenes.—Otra votación!

Dictamen de la Comisión de Aguas en el escrito de don Pedro Castillo solicitando con donación del exceso de agua huido en su casa número 5 en la calle de Rioja.

Como entre los firmantes de este dictamen figura el señor Trocóniz, sin el Fernández, tenemos a la votación nominal a petición del señor Guiltarte.

Y como es natural, esta segunda votación da idéntico resultado que a la primera, por lo que se aprueba el dictamen y seguimos adelante.

Idem de la Comisión de Hacienda, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, en la moción de los señores Alcalde y Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, sobre creación de alguna cantidad al sujeto jubilado de la Guardia municipal actual don Pedro Martín.

Como dijimos al reseñar la sesión anterior, el dictamen es negativo, fundándose en las disposiciones reglamentarias y en que no es posible restar un precedente que se prestaría a peticiones análogas.

El señor Trocóniz, a petición del que quedó este asunto sobre la mesa, manifiesta que ha estudiado este asunto y que comprende, reconociendo los relevantes servicios prestados por el señor Martín, que no es posible acceder a esta petición, por lo que está conforme con el dictamen.

El señor Guiltarte dice que está conforme con el dictamen, pero que por idénticas razones que en los asuntos anteriores (dicho Trocóniz) pide se vote nominalmente.

El señor Alcalde ruega al edil tradicionalista que se limite hacer constar su protesta, pero el señor Guiltarte insiste en su petición.

El señor Guinea dice que en la mayoría de los apellidos alaveses compuestos, se nombra solamente el último.

El señor Trocóniz manifiesta que él seguirá firmando Pablo Trocóniz (buenas señas como no esperan, lector querido!).

¿A votar otra vez? Verificada la votación, queda aprobado el dictamen, votando en contra los mismos ediles que lo hicieron en ese sentido en votaciones anteriores.

Una protesta del señor Murguía

le haya convocado, ni puesto a su firma el dictamen.

A esta protesta se unen los señores Guinea y Guiltarte, entendiéndose aquel que es necesario acabar con anomalías sin fundamento que se registran en el Ayuntamiento.

Justifica su conducta el señor Aberásturi, presidente de la Comisión de Empadronamiento y pide que el dictamen vuelva a la Comisión.

No está conforme con esta solución el señor Guiltarte, que pide otra vez que se vote el dictamen nominalmente.

A favor de su aprobación votaron los señores Alcalde, Montoya, Pérez, Elizaurdi, Buesa, Aberásturi, Maso, Oñano, García, Trocóniz, Dublang, Lasa, Guinea, González de Zárate, Gómez de Carrero, Martínez, Bijo, Murguía, Ariza, Guiltarte y Loiz.

Fundamenta su voto la minoría, alegando las razones vertidas durante la discusión.

Petición de los obreros panaderos.—Se discute largamente dejándola para el final de la sesión.

Idem de la Comisión de Abastos en el escrito presentado por los obreros panaderos de la «Panificadora Vitoriana» solicitando el abono de la diferencia de jornales al igual que se hace con los de las demás panaderías de la población.

En el dictamen se propone acceder en todo a la petición de los obreros panaderos de la Panificadora, los que tienen atendida en el Gobierno civil la huelga, caso de desatamiento por el Ayuntamiento este petición.

El señor Bijo pregunta que de dónde va a salir el dinero necesario para pagar esos jornales.

En contra del dictamen habla el señor González de Zárate, quien dice que la solución propuesta por la Comisión de Abastos, no es justa ni equitativa, a su parecer.

Explica detalladamente todos los trabajos realizados para solucionar el pasado conflicto panadero, manifestando que en el acuerdo del Ayuntamiento fué el de conceder a los obreros cincuenta céntimos de aumento solamente, pero como a los de la Panificadora ya les concedieron sus patronos ese aumento, no hay por qué acceder a lo que ahora solicitan.

Se adhiera a estas manifestaciones el señor Guiltarte, quien se manifiesta contrario a que se pague ni un céntimo a estos obreros.

El señor Bijo reproduce su pregunta de dónde va a salir el dinero para atender a esta petición?

Le contesta el señor Alcalde diciendo que esa misma pregunta hace él al señor Bijo: ¿de dónde va a salir el dinero?

Dice que él se ha encontrado con dos actas del Ayuntamiento anterior en las que consta el acuerdo del Ayuntamiento por el que ha de pagarse a los obreros panaderos la diferencia de jornales y que él tiene la obligación de hacer cumplir ese acuerdo.

Manifiesta que fué el señor Bijo y precisamente quien en la sesión anterior dijo que se debía pagar ese suplemento a todos los obreros panaderos, y por lo tanto a los de la Panificadora también.

Creo más obligado al señor Bijo que a él a saber de dónde ha de salir ese dinero, por su larga permanencia en la casa y constar que él no puede cargar con responsabilidades que corresponden al anterior Ayuntamiento.

Añade que, como cree justa la disposición de la Comisión de Abastos, votará a favor de ella.

Habla también el señor Guinea, el que recuerda que en la sesión de 22 de Febrero se acordó conceder a los obreros panaderos 50 céntimos y 0'25 a los aprendices, para solucionar así la huelga que por aquel entonces paralizaron esos obreros; este acuerdo se prorrogó en sesión celebrada el 22 de Marzo, pero siempre a tenor de las cantidades mencionadas.

Como resulta que desde última fecha se paga por el Ayuntamiento 1 peseta y 0'50, respectivamente, dice que es necesario averiguar quién ha ordenado ese aumento, que están totalmente ignorantes todos los señores concejales.

Entiende que esa cuestión fué suscitada en la sesión anterior por el señor Bijo al asegurar que debían de cobrar todos los obreros panaderos sin excepción, y producto de esa aseveración, es la petición que se discute.

Creo que es necesario acabar con las interminables y dar a todos los conflictos una solución rápida y decisiva. Anuncia que votará a favor del dictamen.

El señor Bijo dice que la misma pregunta hizo en 22 de Febrero o sin que nadie le contestara; solamente le dijeron que la solución acordada importaría una pequeña cantidad y que este esto, no quiso combatir esa solución. Se muestra partidario de terminar de una vez con esto, solucionando con firmeza un asunto tan transcendental para los intereses municipales.

El señor Martínez hace constar que el entonces alcalde señor Elío pidió al Ayuntamiento en 22 de Marzo prorrogar la fórmula por la que se solucionó la pasada huelga panadera, pero que nada dijo del aumento de 0'50 céntimos a 1 peseta.

Hacen uso de la palabra los señores Zárate y Pérez para mostrarse contrarios al dictamen. Como el señor Guiltarte pide que se suspenda esta discusión para ver quien ha autorizado la subida a una peseta, ya tantas veces

mencionado, se acuerda dejar este asunto para el final de la sesión, con objeto de comprobar en las oficinas estos extremos (Sale el señor Guiltarte).

Otros asuntos

Idem de la Comisión de Obras, en la instancia de don Andrés Moreno, solicitando terreno en el cementerio de Santa Isabel, para construir un panteón.

Se concede a la solicitud.

Dictamen de la Comisión de Obras, en la instancia de don Cornelio Arrieta, solicitando el importe de 4'7 carros de piedra que tiene depositados para el camino de Arechaga. Que se abone.

Dictamen de la Comisión de Obras, en el escrito de los señores Aranguiz y Navarro, solicitando el abono del importe de obras de reparación verificadas en la balsa de la Plaza de los carros.

Igual que al anterior.

Dictamen de la Comisión de Obras, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, en la instancia presentada por don Pedro D. de Oñano, en solicitud de autorización para colocar miradores en la casa número 19 de la calle Zisteria.

Queda autorizada el señor Oñano para verificar la colocación de miradores.

Los balcones del Banco de Bilbao.—Habla el señor Guiltarte.—Se aprueba el dictamen

Dictamen de la Comisión de Obras, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, en el escrito del señor Director de las obras de la Sucursal del Banco de Bilbao, sobre colocación de miradores.

Como saben nuestros lectores en el dictamen se concede a lo solicitado por el Director de dicha entidad bancaria, su reconocimiento que esos miradores no se ajustan a lo establecido en las ordenanzas municipales, pero siendo un motivo favorable la riqueza arquitectónica de dichos miradores, según informa el arquitecto municipal.

Pide la palabra el señor Guiltarte y una vez que le es concedida por la presidencia, dice que tiene que manifestar dos cosas.

La primera, que al hablar en la sesión pasada de este asunto, dijo que según declaración del señor arquitecto director de las obras del Banco de Bilbao, los miradores de la calle del General Alava tenían 90 centímetros de voladizo y 10 de cornisa.

Yo—dice el señor Guiltarte—interpreto las ordenanzas municipales muy diferente que el señor arquitecto mencionado y creo que sobran diez centímetros de voladizo y en este sentido informé al arquitecto municipal.

Dice que no cree que sus manifestaciones significarán ataque alguno al prestigio y honor profesional del señor arquitecto director de las obras mencionadas. La interpretación de las ordenanzas municipales es materia opinable, sea que se quiera decir que el arquitecto así lo mencionado arquitecto.

Se muestra contrario a que se verifiquen obras que antes no hayan sido autorizadas por el Ayuntamiento.

Manifiesta que para él, la única autoridad de la casa, en la materia que se discute, es el arquitecto municipal y que ninguna interés ni en pro ni en contra le inspira la oposición al dictamen.

Dice que el arquitecto municipal puso en conocimiento del Sr. Dico que el vuelo de los miradores pasaba de lo señalado en las Ordenanzas.

Explica la significación de las palabras voladizo, antepecho y vuelo, de las cuales deduce que en el caso que se discute, los miradores no se ajustan a lo que dicen las Ordenanzas, y que por ello votará en contra del dictamen, reservándose los derechos que la ley le concede para caso de aprobarse, recurrir a donde crea preciso.

El señor González de Zárate dice que todos los concejales pertenecientes a la Comisión de Obras, sabían y estaban persuadidos de que no se cumplían estrictamente las Ordenanzas, pero que por ser una cuestión de poca importancia, y por tratarse de un edificio público, creían podía accederse a lo solicitado por el Director del Banco de Bilbao.

Aduce el precedente de que al Banco de España se le concedió autorización, en contra de las Ordenanzas, para hacer la escalera de acceso del edificio y que por todas esas razones votará a favor del dictamen.

Le replica el señor Guiltarte que él no concibe como edificios públicos ni al Banco de España ni al de Bilbao, y que si cuando se concedió la autorización al primer Banco de los citados para sacar la escalera hubiera dicho lo mismo que ahora.

El señor Montoya dice que como no se perjudica a un tercero, no hay ninguna inconveniente para acceder a la petición mencionada.

El señor Guinea manifiesta que, a su juicio, el señor Arrieta ha interpretado admirablemente las Ordenanzas.

El señor Bijo hace constar que cuando se concedió la autorización ya dicha al Banco de España, protestó como ahora.

Como vez, lector paciente, todos los concejales, echaron su voto a esparterías y por diez centímetros!

¿Emigrémoslo o no? (Sale el señor Lasa).

Por fin se vota el dictamen que queda aprobado por los votos de los señores Alcalde, Montoya, Pérez, Elizaurdi, Buesa, Aberásturi, Maso, Oñano, García, Trocóniz, Dublang, Guinea, Zárate, Carrero, Madinaveitia, Loiz, Ezquerro y Landa.

En contra votaron los ediles señores Bijo, Corta, Martínez, Murguía, Ariza y Guiltarte.

Fundamenta el voto la minoría y seguidamente el señor González de Zárate da cuenta de las gestiones realizadas por la comisión nombrada para solucionar el conflicto del pan y dice que la última palabra de los patronos pandereros es la de elevar el pan de 2' a 1'40 la octava y dejarles en libertad respecto del pan de primera.

Varios señores concejales se muestran contrarios a esta fórmula y tras una discusión que le escasea de espacio nos impide reflexionar en estas líneas, queda fundada la comisión para proseguir sus trabajos y ver de llegar a un acuerdo con los patronos.

Termina la sesión, rogando el señor Martínez al Síndico se limpie los brevaderos.

Salimos del Ayuntamiento a las 10 y diez de la noche.

Más asuntos y más votaciones.—Por Dios, señor Fernández de Trocóniz

Informe del señor Regidor en cargo de Alguacil y Montero Mayor, en la instancia presentada por el señor Alcalde de barri de Oñano, solicitando materiales de los Montes Altos.

El dictamen es denegatorio.

El señor Guiltarte pide que se vote nominalmente.

Informe del señor Regidor en cargo de Alguacil y Montero Mayor, en la instancia presentada por don Ignacio Ruiz de Arechaga, solicitando el derribo de cinco chopos en el término de Aldive.

Se aprueba el dictamen.

Una moción del señor Maso

Moción del señor Procurador Judicial, proponiendo el nombramiento de un electricista para la ejecución y conservación de las instalaciones de las dependencias municipales y con la obligación de estar afecto al servicio de incendios.

A petición de su autor pasa a la Comisión de Obras.

El campo de Lacua

Idem de varios señores concejales, proponiendo las medidas conducentes para el arreglo y seguridad del seródromo de Lacua.

Se propone en la moción lo siguiente:

1.º Realizar obras en los caminos que conducen al campo, para que queden perfectamente transitables.

2.º Que desde el mes de Abril al de Octubre, un guarda jurado vigile el campo, construyéndose en él una habitación para ese guarda.

3.º Que de acuerdo con el comisario de aviación en Vitoria, se coloque en el campo una visible señal para conocer la dirección del viento.

Los señores Guiltarte y Guinea se muestran contrarios al segundo punto y confieren con los restantes.

Tras breve, pero oyes lector? tras breve discusión, se toma en consideración esta moción, que pasa a las comisiones de Obras y Festejo para su informe.

Moción del señor Guiltarte

Idem del concejal señor Guiltarte, proponiendo varias disposiciones referentes a la forma de conceder licencias para la ejecución de obras.

La defiende brevemente su autor y es aprobada por unanimidad.

Expediente de inscripción de un panteón a nombre de los herederos de don Ramón Martínez Biquero.

Se aprueba.

Idem de excepción instruido a petición de la Comisión Mixta de Reclutamiento de Alava, a favor del mozo del reemplazo de 1919 y cupo de este Ayuntamiento, Santos Noguera Abalos.

Igual que el anterior.

Idem justificativo de la suscripción en ignorado paradero por más de diez años de don Enrique Beitia y Cabrero, hermano del mozo Baldomero Beitia y Cabrero, número 55 del sorteo del reemplazo del año actual.

Se aprueba.

Se aprueban cuentas y libranzas.

Comunicaciones

Se vota el dictamen y es aprobado por 16 votos contra 7.

Fundamenta el voto la minoría y seguidamente el señor González de Zárate da cuenta de las gestiones realizadas por la comisión nombrada para solucionar el conflicto del pan y dice que la última palabra de los patronos pandereros es la de elevar el pan de 2' a 1'40 la octava y dejarles en libertad respecto del pan de primera.

Varios señores concejales se muestran contrarios a esta fórmula y tras una discusión que le escasea de espacio nos impide reflexionar en estas líneas, queda fundada la comisión para proseguir sus trabajos y ver de llegar a un acuerdo con los patronos.

Termina la sesión, rogando el señor Martínez al Síndico se limpie los brevaderos.

Salimos del Ayuntamiento a las 10 y diez de la noche.

ELENA Acreditada Modista de Sombreros, de Bilbao, recibirá a su distinguida clientela en el Hotel Quintanilla, hasta el sábado 24, inclusive.

Peregrinación Nacional a Zaragoza, Lourdes y Roma

Ampliando las noticias, que damos el otro día, acerca de esta magna Peregrinación hoy podemos comunicar a nuestros lectores, que se celebrará en el próximo mes de Junio haciendo escala el día 13 en Lourdes, para llegar el 29 a Roma, coincidiendo con las grandes fiestas, que se celebrarán en la Ciudad Eterna en honor del Apóstol San Pedro.

Hasta ahora se ha pensado en organizar dos itinerarios: uno a Zaragoza-Lourdes-Roma, y otro a Zaragoza-Lourdes, pero la Junta Diocesana de Vitoria, está gestionando la organización de un tercer itinerario, a Lourdes solamente.

La Peregrinación promete ser numerosísima, sabiéndose que concurrirán a ella la Nobleza Española, las Ordenes Militares y grandes núcleos de obreros, habiéndose para este último iniciado la idea, de abrir suscripciones entre personas pudientes, para costear el viaje; de cuantos obreros sea posible, resultando, seguramente, un espectáculo conmovedor, el acatamiento público, que rendirán al Vicario de Cristo, unos y otros.

Durará la Peregrinación 32 días, recorriendo el itinerario completo, más de 500 kilómetros, y visitando muchas poblaciones de Italia y algunas de Francia.

Aun cuando la idea de celebrar esta Peregrinación nació en Palencia, tiene carácter nacional, radicando su Junta central en Madrid presidida por el Excelentísimo señor Duque de Lucena.

Terminamos estas notas, que ampliaremos en días sucesivos, comunicando que la Junta de la Diócesis de Vitoria, la forman los señores siguientes: Presidente: honorario, Excelentísimo e Ilustrísimo señor Obispo, Doctor Eijo y Garay; Delegado D. Ocaso Muga Irujo; señores don Carlos Lorea, Canónigo Chantre; y señores, don Casiano Alvarez de Arca, presbitero, Excelentísimo señor don Ramón de Ritzcher, general de Artillería; Excelentísimo señor Marqués de la Alameda, don Ignacio Chacón, don Moisés R. de Guina, don Francisco Hernández Peña, don Pedro Ortiz, don José Gabriel de Guinea y don Valentin S. de Santa Maris.

Después del hundimiento sin consecuencias de algún imprevisto asiente de primera clase, comatos de mareo de otro Tirilias, y tras la visita a Olazagutia, Pueblo y fábrica de cemento Alasua e islas adyacentes aportaron los expedicionarios a la Casa de los P. Capuchinos.

Aquellos buenos religiosos acogieron a la prole alavesa de la manera más cordial; desde el mismo P. Superior al último educando, todos rivalizaron en cariñosas atenciones. Alguno, encontró parientes entre la Comunidad, pero indistintamente todos hallaron amigos en los futuros frailes, y en ameno revuelto de sayales y busas recorrieron la casa y huerta, visitaron la Iglesia, rezaron, cantaron, se formaron corrillos confidenciales jugaron a la pelota, al ocho, a la chinchica, pasaron los segundos o calmosos, y no faltó baldragas que se tumbó cara al sol, en espera de la merienda.

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Llegada a Alasua

Después del hundimiento sin consecuencias de algún imprevisto asiente de primera clase, comatos de mareo de otro Tirilias, y tras la visita a Olazagutia, Pueblo y fábrica de cemento Alasua e islas adyacentes aportaron los expedicionarios a la Casa de los P. Capuchinos.

Aquellos buenos religiosos acogieron a la prole alavesa de la manera más cordial; desde el mismo P. Superior al último educando, todos rivalizaron en cariñosas atenciones. Alguno, encontró parientes entre la Comunidad, pero indistintamente todos hallaron amigos en los futuros frailes, y en ameno revuelto de sayales y busas recorrieron la casa y huerta, visitaron la Iglesia, rezaron, cantaron, se formaron corrillos confidenciales jugaron a la pelota, al ocho, a la chinchica, pasaron los segundos o calmosos, y no faltó baldragas que se tumbó cara al sol, en espera de la merienda.

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio, a fin de que la demora no ocasionase un desequilibrio en la normalidad del agapito, (que no siempre ha de ser agape). Perciso

Y en esta si que se justificaron las alarmas del Hermano despendero: Apenas sentados, rezada la oración y proveyendo la servilleta, (esto Ritz) arremetieron con las manzanas que orlaban la mesa, sin concederles honores de postre a que estaban destinadas. Preciso fué parar los pies, mejor dicho las manitas de los ejecutantes, y darles a conocer el menú, que consistía en huevos patatas fritas y alguna otra cosa, y avivar el servicio

pide que no se cierren las Cortes sin discutir ese problema de sumo interés.

El señor Allendessar promete al general Luque despachar los expedientes á que ha hecho alusión.

Rectifican ambos.

El señor Gómez V. quiere pide se realicen gestiones para traer á España los restos del general Vara del Rey y de Eloy Garce, conocido más bien por el Héroe del Cacerro.

El ministro de la Guerra y el Presidente del Consejo le contestaron que ya se están llevando á cabo las gestiones necesarias para ello.

Al rectificar el señor Gómez Vaguero pide que el Senado se asocie al voto.

(Continúa la sesión.)

Sociedad de Automóviles "La Unión,"

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria en combinación con el tranvía eléctrico en Leona

SALIDAS DE VITORIA

A las 8 de la mañana y 3:40 de la tarde, para llegar a Bilbao a las 11 de la mañana y 6:30 de la tarde respectivamente.

SALIDAS DE BILBAO

A las 8:37 de la mañana y 4 de la tarde, para llegar a Vitoria a las 11:45 de la mañana y 7 de la tarde respectivamente.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Oñandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Urdia.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Pueros, 7; y en Bilbao, Teatro de Arriaga, despacho central de los Ferrocarriles Vascongados.

INFORMACION LOCAL

Estado del tiempo

Presión atmosférica..... 719'9
 Termómetro seco..... 9'7
 Id. húmedo..... 9'3
 Humedad..... 9'5
 Temperatura máxima..... 10'4
 Id. mínima..... 5'6
 Agua las últimas 24 horas..... 11'2

Estado del cielo, hoy 12...
 Viento, muy f. N. O.

OBSERVACIONES DE LAS CUATRO TARDE

Presión atmosférica..... 720'6
 Termómetro seco..... 10'6
 Id. húmedo..... 8'3
 Humedad..... 76'0

Estado del cielo, cubierto
 Viento, f. N. O.

Registro Civil

Inscripciones hechas en el día de ayer.

Defunciones:
 Agustina Palacios Martínez 72 años.
 Nacimientos: 3.

Compañía Peninsular de Teléfonos

Telefonemas (Partes telefónicas) recibidos y detenidos en la Central de teléfonos por no encontrar los destinatarios.

De Bilbao «Gitana» «La Saquera», Santo Domingo, 38.

Día religioso

SANTORAL PARA MAÑANA SÁBADO

S. Fidel de Sigmaringa, m.; Gregorio, Honorio, Melito, obs.; Bona, Boda, vgs.; Sabas, Alejandro, Eusebio, Longinos; Leoncio, Neón, mrs.

CONSIDERACIÓN.—El alma que pasa del pecado a la devoción no ha de pensar en hacerlo todo de una vez; la aurora disipa las tinieblas poco a poco.

Se necesita

un cuchillador que entienda de armador para camisas. Informarán en esta administración.

Hallazgo

La persona que haya perdido un cuello de piel, dando sus señas se le entregará en la peluquería Ambos Mundos, Pueros 17.

Julían Bajo

8, Calle de la Estación, 8 VITORIA

Relojería :: :: Platería

Servicio de meta en plata de ley

Optica fina

Falleres en los indicados ramos

"LA TOSTADORA,"

Grandes almacenes de café crudos y tostados

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El gusto de sus café es completamente natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION

P. ABAD

Florida, 45, VITORIA

Hacen falta

CARPINTEROS para BILBAO. Informarán en esta administración.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luahana, Eorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Manjoya); Madrid. Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Alden-Moret, y Lisboa (Tarfaria).

Productos químicos y abonos minerales

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniac.

Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfanhídrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizabal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras.

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Tratamiento de RAYOS X Mensaje eléctrico

las afecciones de la piel, tñas, lupus, cénfer, reuma, etc.

F. MOLET Corrientes de alta frecuencia.

DATO, 35, 1.º

Madera

de chopo, pino, roble y haya aserrada o en tronco, compra

Emilio de Atauri

Chiquita, 3.—Carpintería

VITORIA

Carpinteros

DE ARMAZON Y PARA OBRAS DE HORMIGON ARMADO, SE NECESITAN PARA TRABAJOS DE DURACION EN SAN SEBASTIAN.

Dirigirse a MZ. ITURRALDE Y MENDIA SAN MARTIN, 14.—SAN SEBASTIAN

A. Gapella

Instalador que hasta ahora ha sido de la «Nueva Instaladora» de don Constantino Lirra se ofrece al público en todo lo correspondiente al ramo eléctrico.

Se encarga de toda clase de instalaciones de luz, timbres, teléfonos, arreglo de aparatos médicos, gramófonos, motores, y planchas, así como de instalaciones eléctricas en automóviles, todo a precios muy económicos. Pidan presupuestos, Sur 26 té-fo-no.

Obreros pintores

Se necesitan en el taller de Juan Estivarez, General Álava, 5.

Ayuntamiento de Astigarreta (GUIPUZCOA)

Se halla vacante la plaza de Practicante titular de esta villa con el sueldo anual de mil quinientas pesetas y los emolumentos de casa y leña.

Las solicitudes se dirigirán a esta Alcaldía donde se facilitarán todos los datos referentes a dicha plaza. El plazo termina el 10 de Mayo próximo.

Astigarreta a 19 de Abril de 1920.—El Alcalde, Juan Abustiza. 24

Barnizadores

Se vende trapo camiset. en la trapería del Portal de Arriaga n.º 9.

SE VENDE una bicicleta de carrera, seminueva. Informarán: Calle del Mercado, 25, tienda.

Aguas de Cucho Sulfurosas, sulfúricas, azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofuitismo, herpesismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias

PARA comprar, vender, hipotecar o administrar fincas rústicas o urbanas, dirigirse al Agente del Banco Hipotecario en Vitoria, Cercas Altas, 11.—Teléfono 142.

Se necesitan oficiales de modista. Labor para todo el año Informes en esta administración. 23

:: VINO ::

Rioja, Navarro y Manchego al por mayor y menor

Se sirve a domicilio:

GRANOS, CEREALES Y SALVADOS.

INDEPENDENCIA 13. 7 M

Automóvil

cinco asientos 12 H P, marca francesa acreditada, se vende barato, a toda prueba. Informes en esta Administración.

Traspaso

de un comercio de tejidos, confecciones y paquetería, en buenas condiciones, por no poder atender su dueña. Informes, don Antonio Criado, procurador, Constitución, 6.

Liquidación

de calzado, camisas y percales, San Antonio 17 tienda.

Se compra

máquina de escribir de ocasión. Informe: Ortiz de Zárate, 8 tienda.

AGENCIA DE

Esteban Martínez de Lecea

Reclamaciones a las Compañías de ferrocarriles. Esta agencia se encarga de reclamar el reintegro del 15 por ciento, satisfecho a las Compañías durante el año último. Oficina: Constitución 6. b. jo. Apoderado: don Antonio Criado.

OBREROS

pulidores aprovechantes para el banco y aprendices, hacen falta en los talleres de latonería de

GENARO ECHAURI

Mercedo 3.

FÁBRICA DE ORGANOS Y ARMONIOS DE

Santiago Martínez

Casa fundada en 1904

Se reforman los órganos antiguos al sistema moderno; afinaciones y reparaciones en órganos, armoniums y pianos con esmero y prontitud.

CUCHILLERIA, 26 y 44 VITORIA

¿Naturimos?

Pretenden los naturalistas que el hombre que solo se alimenta de frutas, no enferma jamás. No sabemos si ello es o no cierto.

Pero está bien demostrado que con el JARABE DE MANZANAS

A. SOTILLO

compuesto con frutas del país, cura el estreñimiento por rebelde que sea, y los niños lo prefieren a cualquier otro purgante.

Precio del frasco: 250 pesetas. De venta en las principales farmacias.

Lecciones de Francés é Inglés

EX-DIRECTOR ESCUELA DE LENGUAJES

(HORAS DE CLASES de 6 a 11 de la noche

24, San Francisco, 4.º

Dr. Retuerto y Rodríguez

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres.

Consulta diaria de once a una y de tres a cinco.

Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado. 1610

GABINETE

Se cede a persona estable, gabinete en sitio céntrico, bien ventilado, y amueblado; informes en esta administración

PASTA DENTIFRICA HIGEA

La más acreditada y que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. SABOR DELICIOSO

Tubo con elegante estuche y llave: 1'30 pesetas

De venta en todas partes

GASA IBARRA

Fundada en 1870

Grandes almacenes de confección para caballeros y niños con sección especial para la medida

Precio fijo.—Ventas al contado

Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

Auspicio Maturana

CORRERIA, 32. TELEFONO, 27

Se compra toda clase de hierros, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de oficina, sacos y botes vacíos.

SE ABONAN A BUENOS PRECIOS

Si V. dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta casa

Se pasa a recogerlos a domicilio.

Diríjase la correspondencia y avisos a CORRERIA 32-VITORIA 22 a

Carramendi Hermanos

Dato, 9.—Vitoria

Fábrica de sellos en metal y caucho

Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores

Grabado en plata, oro y metales

Tenazas y precintos de plomo y acero

Placas de hierro esmaltadas

Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio

Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailables

Máquinas de escribir

Undervood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

JOSE ARÁMBURU.—DATO, 11

Pascual de Ganchequi

Agente de negocios, participa a su numerosa clientela y al público en general, que ha trasladado su oficina a la planta baja de la Casa número 23 de la Calle de San Antonio.

La Higiénica

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expone en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.—Dato, 9, Vitoria

ÓPTICOS ESPECIALISTAS

LARRAMENDI HERMANOS

DATO, 9.—VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Las recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista

OPTICA FINA EN GENERAL

Lentes y Gafas de todas clases

Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

ENRIQUE MIRET ESPOY

Costa, n.º 8 ZARAGOZA Apartado, 146

IMPORTANTE

La constante subida de los productos manufacturados en Norte América, la evasión de los cambios y el sostenimiento de la carestía de los fletes, han obligado a elevar los precios de las máquinas SUN, como se verá por este anuncio, los que empezarán a regir desde esta fecha.

Máquinas de escribir SUN

Modelo 2, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo Mercantil, al contado, 550 ptes.

Idem a plazos, 622

Modelo 3, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 4, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 5, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 6, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 7, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 8, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 9, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 10, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 11, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 12, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 13, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 14, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 15, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 16, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los suentocorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3 y 1/2% anual.
 A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3 y 1/4% anual.
 A seis meses, cantidad limitada . . . 3 y 1/4%
 A un año . . . 3 y 1/4%

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del Irún del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Benda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuentos algunos.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana

Automóviles, Autocamiones, Omnibus y Tractores

"FIAT,"

Representación exclusiva para la Provincia de Alava

E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—GARAGE.—VITORIA

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».

Depósito de bandajes «DUNLOP» para camiones y ómnibus. Colocación de los mismos.

Neumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

PARA MAQUINARIA AGRICOLA

Correas pelo de camello

Inglésas legítimas.—Correas de cuero.—Estopades.—Amiantos.—Cables de algodón.—Aceites y grasas minerales.—Aceites teras

ENRIQUE MIRET ESPOY

Costa, n.º 8 ZARAGOZA Apartado, 146

IMPORTANTE

La constante subida de los productos manufacturados en Norte América, la evasión de los cambios y el sostenimiento de la carestía de los fletes, han obligado a elevar los precios de las máquinas SUN, como se verá por este anuncio, los que empezarán a regir desde esta fecha.

Máquinas de escribir SUN

Modelo 2, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo Mercantil, al contado, 550 ptes.

Idem a plazos, 622

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 3, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 4, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 5, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 6, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 7, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 8, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 9, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 10, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 11, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 12, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 13, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 14, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 15, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Modelo 16, al contado 400 pesetas

Idem a plazos 460

Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite.

PABLO OZAETA, -- Vitoria

Por 25 pesetas al mes, nadie debe dejar de adquirir una máquina SUN.

Úlceras varicosas

Antiguas de 4 años
Curadas en tres semanas



Ya desde las primeras semanas de tratamiento, la sangre se habrá regenerado completamente y desembarazado de todos sus impurezas. El aspecto congestionado de la piel notada en desaparecer, y un bienestar efectivo reemplaza a los picores, a la pesadez, al hormigueo. Y como la supuración se define, las úlceras pierden su carácter repugnante y se cierran prontamente. Las úlceras más graves, las más antiguas, aun aquellas más desesperantes, no pueden resistir al

DEPURATIVO RICHELET

remedio poderoso, infalible, para curar segura y rápidamente todas las enfermedades de la piel y de la sangre: Exemas, Empeines, Granos, Enfermedades especiales de la pierna, Varices, Flebitis, etc.

A cada frasco acompaña un folleto ilustrado, en español, que contiene los informes necesarios referentes al tratamiento. Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sables, 6, r. de Valenciennes, BRUXELLES.

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.

Es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y existe su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serás calvo.

Esta agua debe usarla todas las personas que desean conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despidiendo mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y al fin desean teñir el pelo, hégase lo que deseen que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

VITORIA: Perfumería de Ruiz y Egualiz, Sucedoras de la Viuda de Blanco, Dato 8.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES.

Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 385 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero á mérito interés y en condiciones inmejorables, para PRÉSTAMOS Y CREDITOS HIPOTECARIOS.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA DE VALORES PÚBLICOS MERCANTILES E INDUSTRIALES.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA PERSONAL.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS A ALQUILANTOS.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS A GREMIOS, SINDICATOS AGRICOLAS, GRUPOS DE LABRADORES Y OBREROS.—PRÉSTAMOS SOBRE MUEBLES.—PRÉSTAMO SOBRE SUILDOS.—PRÉSTAMOS SOBRE ALHAJAS, ROPAS, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando á ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

DIAS LABORABLES.—Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media á cinco y media. DOMINGOS de diez á doce de la mañana.

NUEVA INSTALADORA DE Constantino de Larrea

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motores.

Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia. GRANDES EXISTENCIAS DE LÁMPARAS OSRAM Y EGMAR.

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos.

Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.

No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, n.º 35 ☒ Teléfono n.º 355

Azpiazu H.

SE TRASLADARON A San Prudencio números 47 y 7 bis Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

Casa de las más importantes en su ramo

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos **MAZDA OUSO**

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Planos de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.

Accesorios para toda clase de Instrumentos

Gramófonos y Amphonos marca Compañía Francesa, y Odeón y toda clase de discos, Audiciones a todas horas. Pidanse catálogos

ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS

Gran Almacén de Música ☒☒ Teléfono número 24

EDUARDO PEREZ Plaza Nueva, 32 VITORIA

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad

Vaya usted a la Instaladora de **EUSEBIO ARBULO**

Lámparas de medio watio y Philips Argv; de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Dispositivos de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motorcitos pequeños e inusuales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.

CONSULTE PRECIOS

Florida frente a la del Arca, Teléfono número 244

HERALDO ALAVES, En la librería de la Viuda e Hijos de Linacero

Precios de inserción de esquelas

En 1.ª plana a tres columnas	55 pesetas.
Id. " " a dos " "	40 " "
Id. " " a una " "	25 " "
Id. 2.ª plana a tres " "	35 " "
Id. " " a dos " "	25 " "
Id. " " a una " "	15 " "
Id. 3.ª " " a tres " "	20 " "
Id. " " a dos " "	15 " "
Id. " " a una " "	10 " "
Toda la 1.ª plana.	500 pesetas
Media id.	275 id.
Cuarto id.	225 id.

Tarifa de Anuncios

En 1.ª plana a 0'75 céntimos línea	
Id. 2.ª " " a 0'85 " "	
Id. 3.ª " " a 0'20 " "	
Id. 4.ª " " a 0'10 " "	

Precios de suscripción para fuera de la capital

Un año.	16 pesetas.
Seis meses.	8 " "
Tres " " " " " "	4 " "
Enseripción para Vitoria	1'25 " "

Se reciben diariamente todos los libros publicados en francés, en Ciencias, Artes, literatura etc. y se cobran al precio de francos o sea al cambio del día; Breviarium Romanum á hermosos volúmenes en cortes oro 45 pesetas.

Instituciones de Derecho Canónico por el P. Maroto se ha pueso a la venta el 2.º tomo.

Suscripciones a todas las Revistas del **Mundo**

Diccionario Enciclopédico Moderno, 28 tomos a 25 pesetas mensuales c. npleto.

EMPLASTOS de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada DEL DR. WINTER.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN lumbago, ciática y otros dolores de esta género.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

(Fijarse en la marca del DR. WINTER)

PEDIDLA Y EXIGIDLA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS ¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

Servicio de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz, Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas; Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas). Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de Ida.

LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa, (facultativas) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorecidas y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO é INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se ramiten folletos á quien los pida.

"La Unión y el Fénix Español,"

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA FRANCIA Y PORTUGAL

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios. Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Álava

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6-2.

"La Exportadora" Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás. Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con arcos y oleográficos.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Agua y Baño de Cestona (Guipúzcoa)

(Corisbad de España)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.

Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, ó sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará en nuestro Hotel Cestona, de Entrada a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián á Estación de Arzona.

Pedido de antecedentes á la Administración de Cestona.

INVENTO MODERNO

que contribuirá al abaratamiento de la vida

Córtese el Pelo con la Maquinilla de Cortar el Cabello de Seguridad

Del mismo modo que puede Vd. pelarse, puede también cortar el cabello con comodidad y seguridad en su propia casa.

La maravillosa invención. Corte el cabello de cualquier largo que se desee. Corto o largo. Y lo hace tan bien como cualquier barbero y en la cuarta parte del tiempo y del costo del propio espejo de usted. Usted puede cortar el cabello de sus hijos en un momento en casa; puede usarlo en su propia cama para afeitarse la cara o para las señoras y el cuello. Se está inventando que cualquier novedad. Dure por tiempo indefinido. Reserve su corte de pelo para el momento de su conveniencia. Si Vd. pudiendo recibirlo en su propio domicilio efendiendo 0'50 por porte certificado.—Hojas de repuesto muy económicas. Precios especiales para representantes y revendedores que compren por docenas. HIJOS DE SANTIAGO SOLER.—TARRAGONA

ARMERIA DE Zulaica

(frente a la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 2; señores Hijos de don José Urbina, Plaza Nueva, 24; é Hijos de Vicente Mas.

Enrique Blanque Dorador

Nuevos número 17, Vitoria

Esta casa es especial para toda clase de restauraciones en dorado, en objetos antiguos, como también fabrica marcos y óbalos y cornucopias en dorado limpio y patinado en todos los estilos propios para pinturas al óleo en tablas y cobrés y óbalos para miniaturas y fotografías y lienzos y molduras especiales para marcos económicos.

Nuevos 17, Vitoria.

Esta casa se encarga de embalar y facturar todos los encargos que se le confíen.

Academia de Contabilidad, Caligrafía Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas por los señores Romero y Gatell.

FLORIDA, 42, 1.º

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los comprobantes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedida en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.